



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 10 septembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ASSISTE À LA PREMIÈRE RÉUNION DE RECONSTRUCTION DE LA
COMMUNAUTÉ MONTANTE DE NEW YORK À SCHOHARIE POINT**

***Les localités éligibles à une assistance financière pour créer des plans de reconstruction et de reprise à
long terme conçus localement***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a visité aujourd'hui l'Université SUNY Cobleskill pour assister à la cérémonie d'inauguration du Comité de planification de la reconstruction de la communauté montante de New York du Comté Schoharie, où des experts de la planification, des responsables des communautés et des résidents se sont rassemblés pour lancer le processus de reconstruction à long terme, suite aux tempêtes majeures des deux dernières années.

Le programme Reconstruction de la Communauté montante de New York (New York Rising Community Reconstruction Program) - lancé plus tôt cette année par le Gouverneur et financé par le fonds fédéral destiné à la reprise - vise à donner plus de pouvoir aux communautés gravement endommagées par les tempêtes récentes en vue de créer et de mettre en place des stratégies orientées localement pour reconstruire et mieux se préparer aux conditions climatiques extrêmes futures.

« Le programme Reconstruction de la Communauté montante de New York (New York Rising Community Reconstruction Program) utilise une approche de la base vers le haut pour renforcer les communautés de l'ensemble de l'Etat qui ont subi des dommages suite aux tempêtes majeures des dernières années », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Cette approche associe l'apport local avec une aide au niveau de l'Etat pour assurer que le re-développement de nos communautés interviendra d'une manière qui sera durable sur plusieurs générations et intégrera les besoins et atouts des communautés. Grâce à un modèle basé sur les communautés, nous reconstruisons plus solidement et mieux que jamais auparavant. »

Présents dans 102 communautés de l'État, les comités de planification de la reconstruction de la communauté montante de New York sont composés de dirigeants de communautés, d'experts et de représentants de l'Etat qui intègrent les besoins propres de leur communauté à leurs stratégies de re-développement. Les communautés ont huit mois pour préparer et soumettre leurs plans. Les montants de subvention seront basés sur les niveaux de dommages évalués par la FEMA ainsi que sur les

French

demandes liées aux nouvelles infrastructures et autres mesures d'atténuation, et seront attribués une fois le plan terminé et soumis à l'approbation de l'État. Les communautés pourront partager entre elles plus de 500 millions de dollars, financés par les crédits fédéraux supplémentaires que le Gouverneur a pu obtenir au début de cette année en collaborant avec le Congrès.

L'État attribuera au moins 250 millions de dollars des fonds du programme de subventions d'atténuation des risques (Hazard Mitigation Grant Program) (HMGP) de l'État, financé par la FEMA, aux communautés montantes de l'État, afin de réaliser les projets éligibles contenus dans leurs plans. De plus, une prime de 3 millions de dollars sera allouée aux meilleurs plans dans plusieurs catégories, notamment l'implication communautaire, l'utilisation de technologies dans la planification et la meilleure collaboration régionale.

La communauté montante du Comté Schoharie est éligible pour 12 000 000 \$ maximum de financement CDBG-DR Voici la répartition par localité

- Village d'Esperance - 3 000 000 \$
- Ville d'Esperance - 3 000 000 \$
- Village de Schoharie- 3 000 000 \$
- Village de Middleburgh - 3 000 000 \$

Les membres du Comité de planification de la communauté montante du Comté Schoharie sont :

- Sarah Goodrich (Co-Président) – Directeur Exécutif, Schoharie Area Long Term Recovery (SALT)
- Georgia Van Dyke (Co-Président) – Conseil d'Administration, SALT, ainsi que des Charités catholiques du Comté Schoharie
- Judith McClaughlin – Directeur Exécutif, Conseil sur le développement des enfants du Comté Schoharie (Schoharie County Child Development Council)
- Gail Browning – Ancien Directeur de la sensibilisation communautaire à l'Université SUNY Cobleskill (retraité)
- Carol Coltrane – pasteur, bénévole, et résidente du Village de Middleburgh
- Anne Schwed – bénévole SALT et résidente du Village de Middleburgh
- Jessica Loden Kirby – Directeur Exécutif de l'Association de la Vallée Schoharie
- Richard Ball – Propriétaire des fermes de la Vallée Schoharie et membre du Conseil régional de développement économique de la Vallée de la Mohawk
- Darlene Patterson – Président de l'Association promotionnelle Schoharie
- Gail Breene – Directeur Exécutif de Workforce Development Board, Inc. des Comtés Fulton, Montgomery, et Schoharie
- Imants Schrederis – Gérant du magasin Schoharie Stewarts et résident de Schoharie
- Shane Nickle – Planificateur sénior, Planification du Comté Schoharie
- Jason Becker – Vice-Président de Middleburgh Telephone (Midtel)
- Pete Nichols – Stream Corridor Manager, Responsable pour les sols et le district des eaux du

Comté Schoharie

- Lilian Bruno – Planificateur pour le Comté Schoharie et résident du Village de Middleburgh

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418